

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1977)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

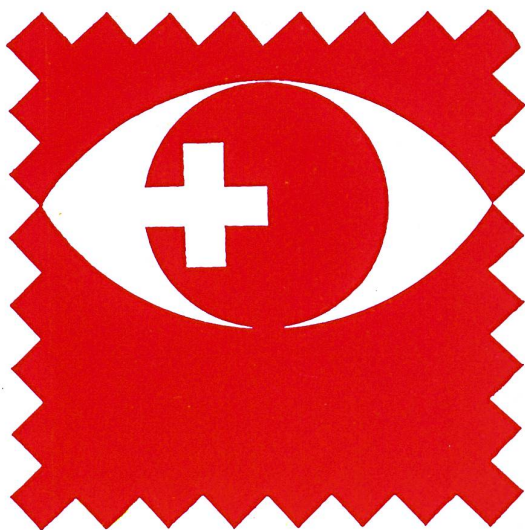
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**17. FACHMESSE FÜR HEIMTEXTILIEN
17° SALON DU TEXTILE D'INTERIEUR**

HEIMTEX ZÜRICH

31. Januar — 4. Februar 1977

Swiss Fashion House I, Sihlfeldstrasse 10

Swiss Fashion House II, Badenerstrasse 329

Omya-Haus, b. d. Europabrücke, Herostrasse 7/Bernerstrasse

Sie sehen die massgebendsten Kollektionen schweizerischer und ausländischer Textilfabrikanten: Frottier-, Bett-, Tisch- und Küchenwäsche, Bett-Inhalt, Bett-Überwürfe, Schlafdecken, Gardinen-, Dekor- und Möbelstoffe.

Vous y verrez les collections pilotes les plus marquantes des fabricants de textiles suisses et étrangers: tissus-éponge, linge de lit, de table et de cuisine, literie, dessus-de-lit, couvertures de lits, tissus pour voilages, décoration et meubles.

**Montag — Donnerstag / Lundi — Jeudi
Freitag / Vendredi**

**31. Januar — 3. Februar 08.30—18.00
4. Februar 08.30—12.00**

Vom Hauptbahnhof Zürich Tram Nr. 3, Haltestelle Kalkbreite (Swiss Fashion House I) und Albisriederplatz (Swiss Fashion House II) respektive Bus Nr. 31, Haltestelle Bahnhof Altstetten (Omya-House) Taxi-Service zum Omya-House ab beiden SFH gratis.

Tram N° 3 à partir de la gare centrale, arrêt Kalkbreite (Swiss Fashion House I) et Albisriederplatz (Swiss Fashion House II) ou bien bus n° 31, arrêt Altstetten gare (Omya-House) Service de taxis gratuit pour le Omya-House partant des deux SFH.

Wollsiegel-Teppiche von Melchnau
Gewoben und für gut befunden

Einzigartige Möglichkeiten harmonischer Wohnraumgestaltung.
Schöpferisches Spiel mit Farben, Formen und Design, begrenzt nur durch die
unbegrenzte Kreativität unserer Gestalter.

Keine Machart erreicht die jahrhundertealte, durch modernste Technik perfektionierte
Tradition des Teppichwebens, kein Material kommt reiner, natürlicher Wolle gleich.

Hier ein Beispiel aus der Kollektion «Modern Design». Eines von vielen.



50 JAHRE
GEWOBENE
QUALITÄT



melchnau

Teppichfabrik Melchnau AG, 4917 Melchnau

Wollsiegel-Qualität: Darauf können Sie sich verlassen.



WEBTRICOT

WEBTRICOT AG CH-4805 Brittnau ☎ 062 522277 📍 68 655 rido ch

Fabrikation modischer Gardinen • Fabrication de voilages nouveautés • Manufacture of fashionable net curtains



Bischoff Textil AG St.Gallen





Mit trendsetzenden Neuheiten
an der Heimtex 77,
Halle 5, Gang A,
Stand 50'116-18



Wollsiegel-Qualität
darauf können Sie sich verlassen

tisca

TISCA Tischhauser + Co. AG,
9055 Bühler, Tel. 071/931011



Fashionable *Swiss* furnishing fabrics and curtaining
J.G.Nef+Co Ltd CH-9100 Herisau Switzerland



We We

AG WEBEREI WETZIKON

Verkaufsbüro Adliswil Albisstrasse 33 8134 Adliswil

Swiss 
Cotton

"Der Schlaf ist doch die köstlichste Erfindung."

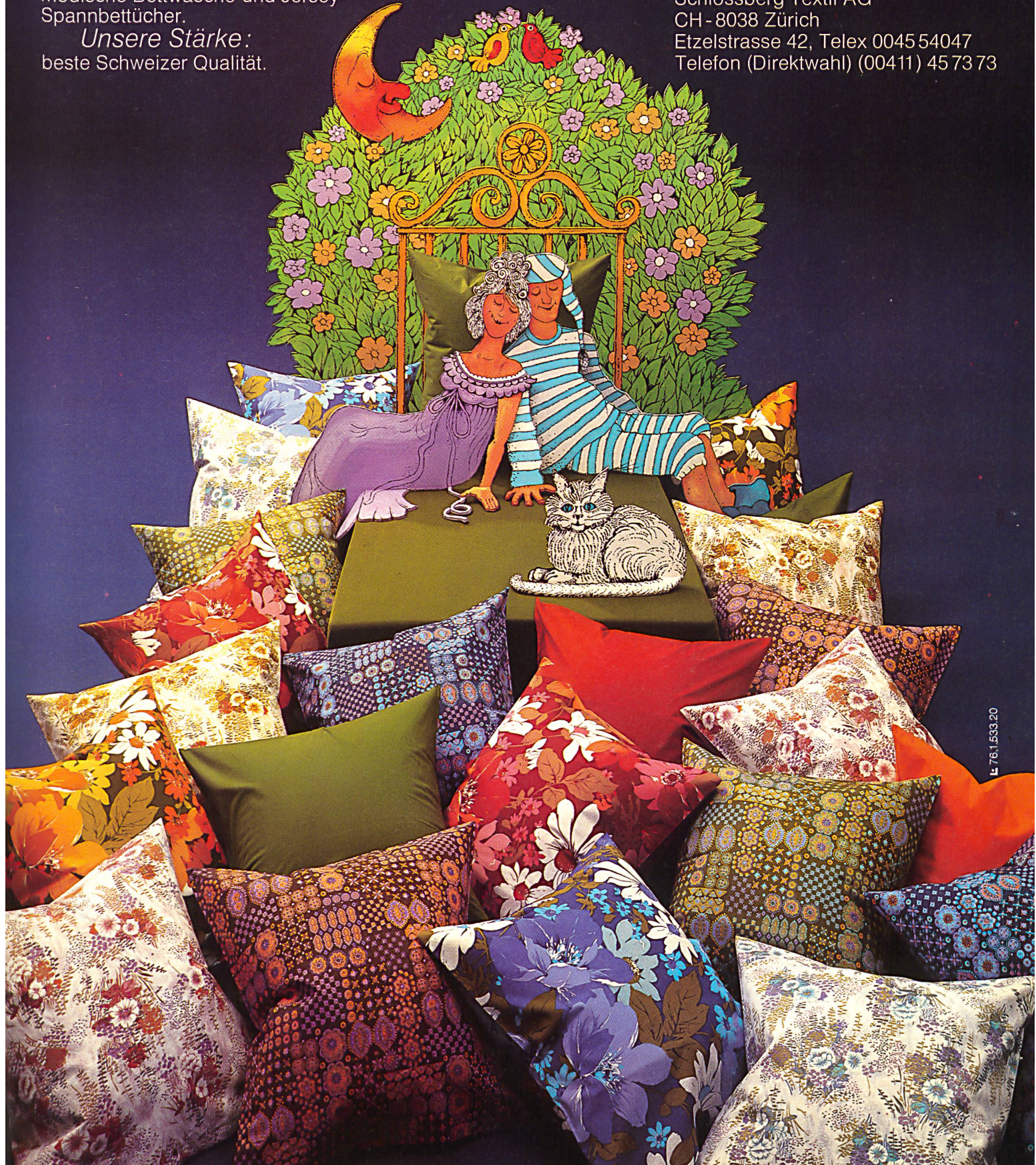
Heinrich Heine

Unsere Leidenschaft:
modische Bettwäsche und Jersey-
Spannbettücher.

Unsere Stärke:
beste Schweizer Qualität.

SCHLOSSBERG

Schlossberg Textil AG
CH-8038 Zürich
Etzelstrasse 42, Telex 0045 54047
Telefon (Direktwahl) (00411) 45 73 73





Das gewisse
Etwas-Mehr

Camel:
Luxusdecken für verwöhnte Ansprüche.



eskimo
of Switzerland

100% reines Kamelhaar:
Das Besondere und das Echte.

Eine ganze Menge mehr vom gesamten
Eskimo-Deckenangebot zeigen wir Ihnen
auf der Heimtextilien-Messe in Frankfurt:
Halle 3, Gang A, Stand 30118.



Grüneta - Made in Switzerland

Erstmals an der Internationalen Fachmesse für Heimtextilien,
Bodenbelag und Haustextilien HSBH in Frankfurt!
Halle 3 • Gang A • Stand 30106

»BUNTE« NACHT ALLERSEITS

Grüneta

Designed by Grüneta

Weberei Grüneck AG, 8554 Grüneck
Telefon (054) 81303 Telex 76644 WGB CH

WEBER TEXTIL WERKE

spinnt, webt, konfektioniert in 4663 aarburg,
tel. 062/41 32 22, telex 68103





ALOIS S. HEUBERGER BUSINESS CENTER NOVA PARK

P.O. Box 325 Badenerstrasse 414 CH-8040 Zurich
Telephone (01) 52 68 22 Telex 58 327 novap ch

Prime source for home furnishing fabrics
Drapes • Table cloths

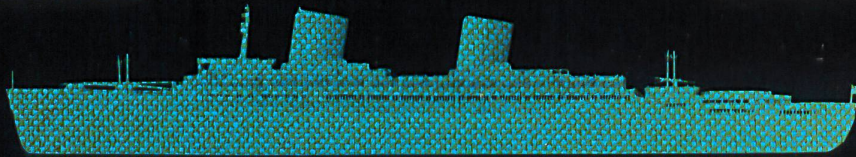
Wherever we are – just take a seat. You'll be in good company.



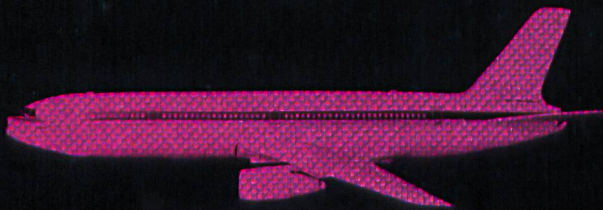
In homes



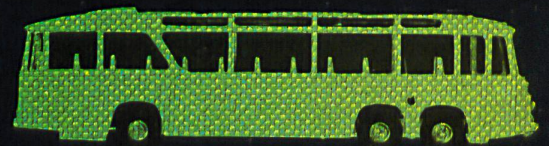
In hotels



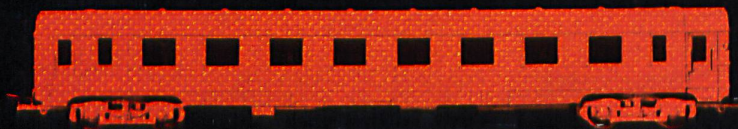
Aboard ships



In aircrafts



In buses*



In trains*

You just feel better sitting on **Langenthal** fabrics.
Colours and designs are tasteful – and Swiss quality simply lasts and lasts.
Woolmark Quality

Möbelstoffe Langenthal



you may rely on it!

Möbelstoffweberei Langenthal Ltd.

CH-4900 Langenthal, Switzerland, Phone (063) 2 29 86, Telex 68174

Intercel Langenthal Ltd.

CH-4900 Langenthal, Switzerland, Phone (063) 2 41 55, Telex 68174

***Weberei Meister Ltd.**

Militärstrasse 90, CH-8004 Zurich, Switzerland, Phone (01) 39 66 77, Telex 54901

US branch:

Langenthal International Corp.

Design Center Northwest, P. O. Box 81045

Seattle, Washington 98108, USA, Phone 206-763-9770, Telex 910-444-2029



FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps • Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche
 Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas para sus sábanas

Agents:

FRANCE:

Armand Poré
 8, Fbg Poissonnière
 F-75 Paris 10

GREAT BRITAIN:

F.H.A. Leake
 Morley House
 320 Regent Street
 London W.1

USA:

Yves Gonnet Inc.
 1440 Broadway
 New York N.Y. 10018

Agenten:

DEUTSCHLAND:

Günter Jansa
 Burgkoppelweg 30
 D-2 Hamburg 63

Hans Georg Gilka
 Terrassenweg 21
 D-533 Königswinter 41

Heinz M. Becker KG
 Wannenstrasse 2
 D-7 Stuttgart 1

Max Hotz
 Ysenburgstrasse 1
 D-8 München 19

Agenti:

ITALIA:

Carlo Relli
 C.P. 403
 I-50100 Firenze

Dott. Vito Laterza
 Via Beato Pellegrino 76
 I-35100 Padova

INTEXAG, Sig. P. Dal Pian
 Via Bianconi 3
 I-40100 Bologna

Rodolfo Helg + Figlio
 Via Fratelli Bronzetti 20
 I-20129 Milano

Agentes:

ESPAÑA:

Don Pedro Garcia Flores
 Esparteros 11
 E-Madrid 12

D. Saturnino Barberan
 Caspe 116
 E-Barcelona 13

D. Ricardo Candela Vert
 Calle Salamanca 13
 E-Valencia

Agentes:

PORTUGAL:

Alsilor
 A.J.G. Silva, Lda.
 Av. Almirante Reis 89, 6º, D
 P-Lisboa

C. Vaquero dos Santos
 P. do Marquês de Pombal 250
 P-Porto

FORSTER WILLI & CO. AG

FLURHOFSTRASSE 150
 CH-9001 ST. GALLEN
 TEL. 071 25 55 15

ZUMSTEG

tissus d'intérieur

SCHWEIZ UND ÖSTERREICH

8008 Zürich ■ J. Seilaz AG ■ Badstrasse 3 ■ Tel. 01 / 55.14.01

ITALIEN

00186 Roma ■ Carlo Bises + Figli (distributore) ■ Via del Gesù 93 ■ Tel. 06 / 68.19.41

21121 Milano ■ Oriana (distributore) ■ Corso Venezia 36 ■ Telex 34.168 ■ Tel. 02 / 70.87.41

20129 Milano ■ Rag. Giuseppe Tadini (rappresentante per l'Italia) ■ Via L. Cicognara 7 ■ Tel. 02 / 738.20.78

FRANKREICH

75008 Paris ■ Amos SA, Division Zumsteg ■ 18 bis, rue d'Anjou ■ Telex 64.0112 ■ Tel. 1 / 265.62.12

DEUTSCHLAND

8034 Zürich ■ Karl Ritt, c/o Zumsteg AG ■ Zollikerstrasse 226 ■ Telex 52.077 ■ Tel. 01 / 55.21.73

USA

New York, N.Y. 10022 ■ Abraham-Zumsteg Inc. ■ 979 Third Avenue ■ Tel. 212 - 355.40.10

ZUMSTEG – CH-8034 Zürich – Zollikerstrasse 226 – Telefon 01 / 55.21.73





Bordüren-Neuheit in Damast-Jacquard-Gewebe,
100% supergekämmte Baumwolle und 100° kochecht

AKTIENGESELLSCHAFT VORMALS:
SOCIÉTÉ ANONYME CI-DEVANT:

JUNKERMATTSTRASSE 9 ☎ 062 51 55 55



CH - 4800 ZOFINGEN

TELEGRAMME: HOFERCOMP

POSTCHECKKONTO 50-37

BAUMWOLL- UND LEINENWEBEREI
TISSAGE DE COTON ET DE LIN

BONJOUR

Boller, Winkler + Cie.
Spinnerei und Weberei
CH-8488 Turbenthal

Frottier-Neuheiten aus unserer
reichhaltigen Kollektion





BURCO

les rideaux

Nets and Furnishing Fabrics

Vorhangewebe

BURGAUER + CO. AG. ST. GALLEN

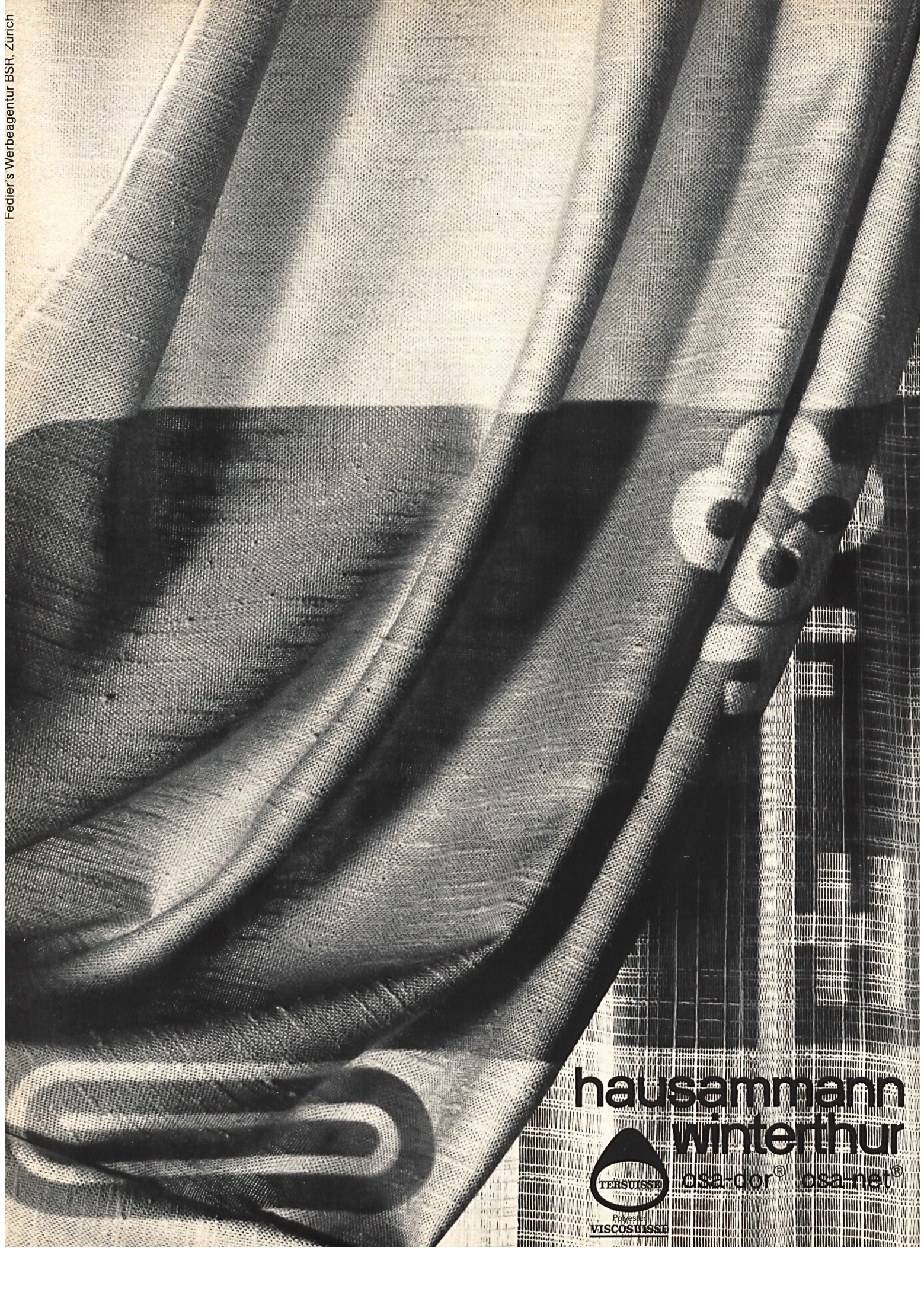
TELEPHONE 071 22 82 75
TELEGR. ABURG S.GALLEN
TELEX 71360 BURCO CH

Weberei · Stickerei Betriebe
Tissage · Fabrique de broderies
Weaving mill · Embroidery factory

Filtex AG St.Gallen

Schweiz
Teufenerstr. 1
9001 St.Gallen
Tel. 071 22 58 61
Telex 77116





hausammann
winterthur



osa-dor® osa-net®

Polyster
VISCOSUISSE

Bayer (Schweiz) AG an der HBH Frankfurt

12. bis 16. Januar 1977

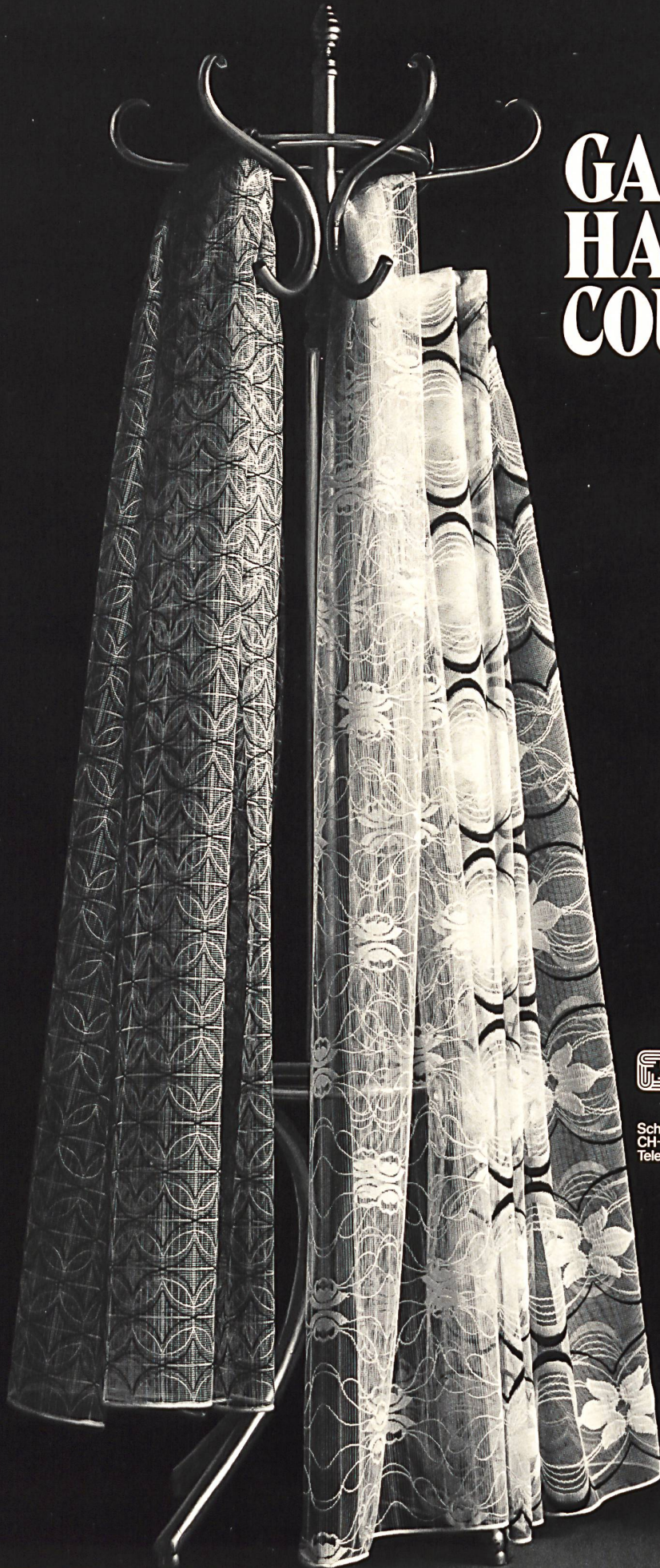
Einladung zur Visiona 77 der grossen Heimtextilien-Schau in der Kongresshalle

Bayer hat seinen Kunden die Trend-Ideen für Garn- und Gewebeerwicklungen zum Thema des farbharmonischen Wohnens vorgestellt. Was daraus in der Schweiz und in Europa entstanden ist und noch entstehen wird, finden Sie an der Visiona 77.

Wir erwarten unsere Freunde und jene unserer Kunden am Ländertreffpunkt Schweiz in der Kongresshalle. Dort finden Sie das spezifische Schweizer Angebot an Garnen, Stoffen und Teppichen aus Bayer-Textilfaser.

Bayer (Schweiz) AG, Basel
Clarastrasse 19, Tel. 061/33 39 30

GARDINEN HAUTE COUTURE



 **Müratex** 

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG,
CH-9542 Münchwilen, Telefon 073/262121,
Telex 77616

An ihrem Stand an der HBH in Frankfurt stellen die Alpina Teppichwerke AG zum dritten Mal unter Beweis, dass es lohnender ist, sich im Messezirkus auf das wirklich Einmalige zu konzentrieren. Und zweimal kurzweiliger dazu.

Mehr darüber in Halle 5, Gang F, Stand Nr. 50 617.

A son stand à la HBH, à Francfort, Alpina Manufacture de Tapis SA démontre, pour la troisième fois, qu'il est plus payant – et deux fois plus divertissant – de se concentrer, dans le brouhaha des foires, sur ce qui est vraiment unique.

Vous en apprendrez davantage au stand No 50 617, halle 5, allée F.

At their stand at the HBH in Frankfurt the Alpina Carpet Mill Ltd. proves for the third time that, in the hubbub of the Fair, it is more worthwhile and twice as amusing to concentrate on what is genuinely unique.

More about it in Hall 5, Lane F, Stand Nr. 50 617.

alpina

»Spinnnschwarze«[®] Mitteilung Markenfasern aus SWISS POLYAMID GRILON

TYP CS 3 *

* jetzt auch spinnschwarz (düsen-
gefärbt) in 17 dtex halbmat, rund

* oder flockegefärbt in beliebigen
Farben und Quantitäten in 17 dtex,
halbmat oder glanzend, rund oder
multilobal

Grundlagenforschung, spinntechno-
logische Entwicklungen und
umfassende Kenntnisse der Bedürf-
nisse aller Verarbeitungsstufen
benötigen einen permanenten
Erfahrungsaustausch.

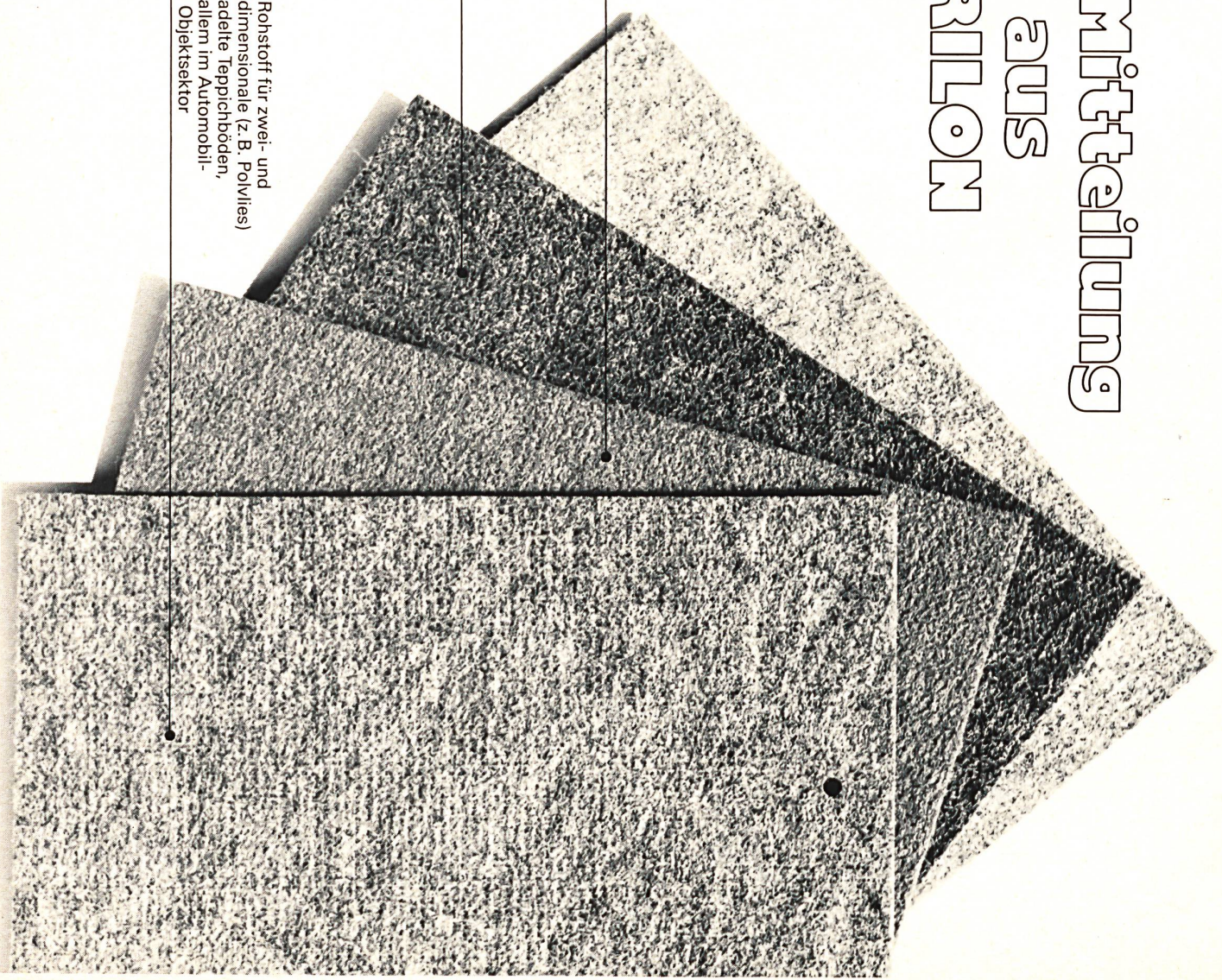
Machen auch Sie Gebrauch davon!
Verlangen Sie zusätzliche Informa-
tionen, Bemusterungen oder
praktische Beratung durch unseren
technischen Dienst.

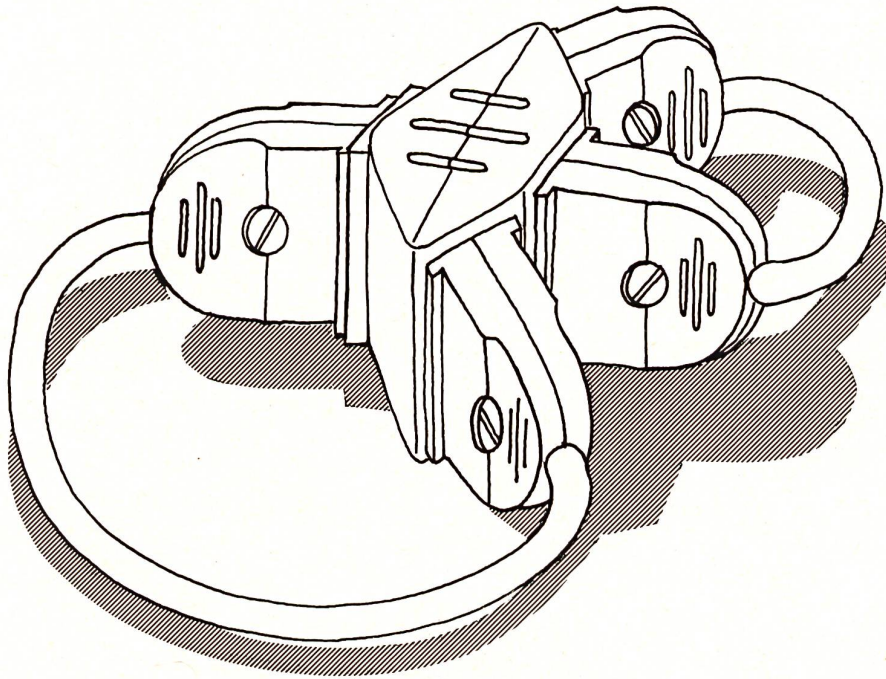
* der Rohstoff für zwei- und
dreidimensionale (z. B. Polvlies)
genadelte Teppichböden,
vor allem im Automobil-
und Objektsektor

Spinnmassefärbung oder Flocke-
färbung? Beide Systeme haben aus-
geprägte Vorteile und spezifische
Auswirkungen. Ausschlaggebend
aber ist die Möglichkeit der sinn-
vollen und flexiblen Nutzung beider.
So, als ein Beispiel: SWISS
POLYAMID GRILON CS 3, düsen-
schwarz, zur wirtschaftlichen
Ergänzung von Grundfarben und
SWISS POLYAMID GRILON CS 3,
flockegefärbt nach Vorlagemustern
für die präzise Lösung individueller
Ansprüche.

GRILON SA

CH-7013 Domat/Ems Schweiz
Telefon 081 36 24 21
Telex 74383





Kontaktfreudig

Man kann sagen, dass der Kontakt zur Top-Qualität bei uns eine Tradition ist. Daneben haben wir es aber nie versäumt, unser Swissana-Programm immer wieder mit neuen Farben und Dessins zu ergänzen, um den Kontakt zu allen Wünschen und Bedürfnissen zu pflegen. Kontakt also, um auf dem laufenden zu sein. Auch in Zukunft!

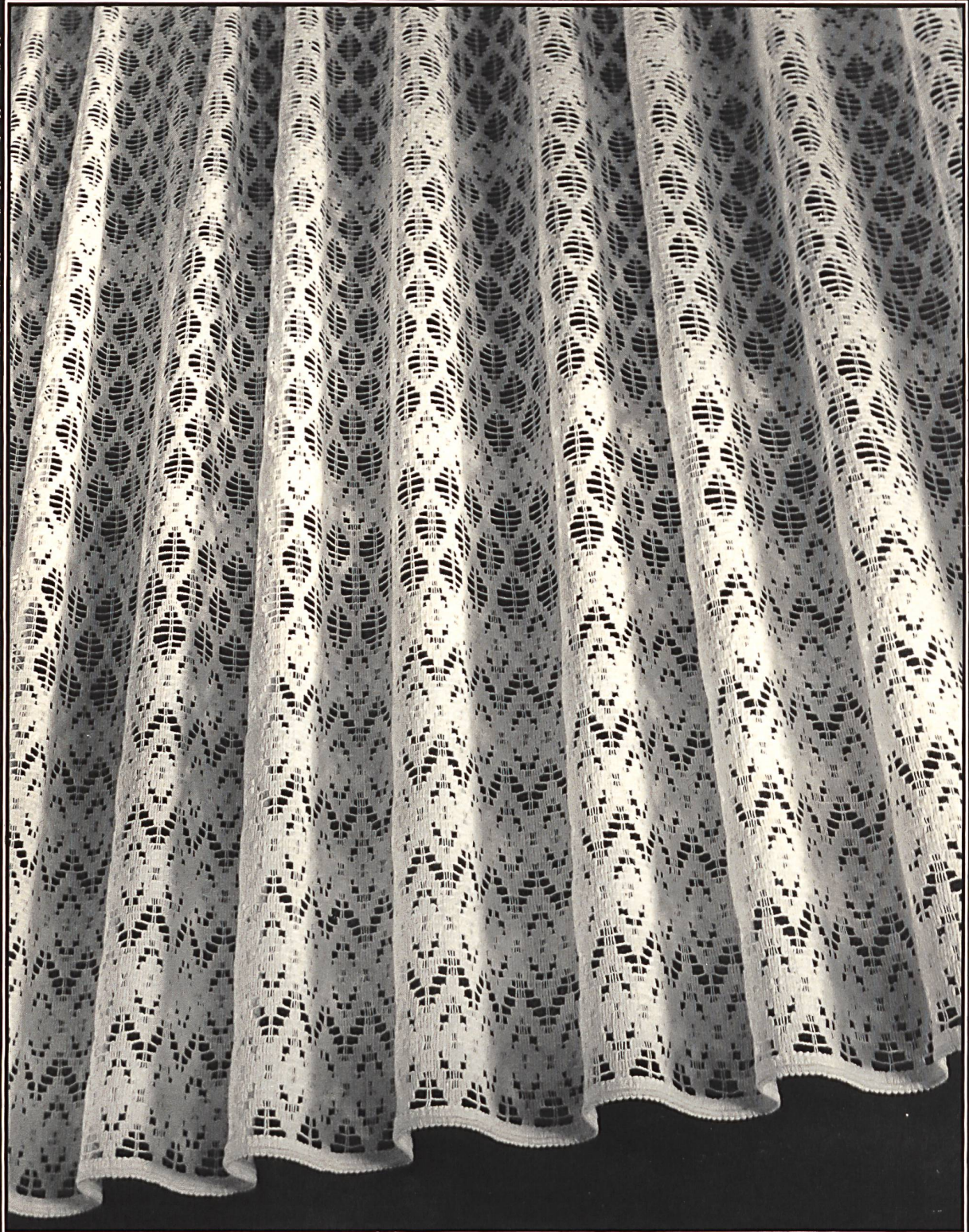
STE

Schweiz. Teppichfabrik Ennenda
8755 Ennenda, Tel. 058-61 25 84

Christian Fischbacher Co. AG
Vadianstrasse 6-8



9000 St.Gallen
Telefon 071 20 81 81



CREATION
FISBA